



MHMPP05WJ395

**Dodatek č. 1**  
**Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace**

STEJNOPIS č. 1

**DVS/04/03/006721/2018**


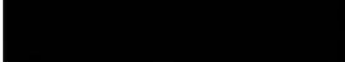
*uzavřený níže uvedeného dne, měsíce a roku  
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění  
pozdějších předpisů, zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů  
a zákona č. 500/2000 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů*

*mezi těmito smluvními stranami:*

**Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1  
zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče  
a prevence Magistrátu hlavního města Prahy  
IČO: 00064581  
bankovní spojení: PPF banka a.s.  
číslo účtu: 5157998/6000  
(dále jen „poskytovatel“)

a

**název organizace:** POHODA - společnost pro normální život lidí s postižením, o.p.s.  
**zastupuje:** Mgr. Lucie Mervardová  
**se sídlem:** Roškotova 1737/6, 140 00 Praha 4  
**IČO:** 68380216  
**zapsána/registrována:** O 1307 vedená u Městského soudu v Praze  
**bankovní spojení:**   
**číslo účtu:**   
(dále jen „příjemce“)

se dnešního dne dohodly v návaznosti na Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2018 ze dne 3. 1. 2018 na této změně smlouvy:

**A) článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:**

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 33/47 ze dne 25. 1. 2018 a usnesením č. 38/192 ze dne 14. 6. 2018.

**B) článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:**

1. Dotace se poskytuje v celkové výši **7 840 000 Kč**  
(slovy: sedmmilionůosmsetčtyřicettisíc korunčeských) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/006721/2018 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.

D) Uzavřením Dodatku č. 1 zůstávají všechna ostatní ustanovení veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/006721/2018 ze dne 28. 2. 2018 v platnosti beze změny.

E) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 38/192 ze dne 14. 6. 2018.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 38/192 ze dne 14. 6. 2018 se poskytnou převodem z účtu poskytovatele nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.
7. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.

V Praze dne 10-08-2018 2018

...

(za poskytovatele)

V Praze dne 6. 8. 2018

.....

(za příjemce)



POHODA, o.p.s.  
Roškotova 1737/6, 140 00 Praha 4  
IČO: 68380216, DIČ: CZ68380216  
tel.: 296 202 022



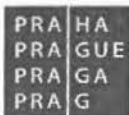
Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/006721/2018

**Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro:**

**7 840 000 Kč**

**POHODA - společnost pro normální život lidí s postižením, o.p.s.**

Registrační číslo služby	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše poskytnuté dotace (usnesením Zastupitelstva HMP 33/47 ze dne 25. 1. 2018)	Výše poskytnuté dotace - II.	Celková výše poskytnuté dotace v roce 2018	Z toho na osobní náklady
1026027	Terénní odlehčovací služba	odlehčovací služby	2 106 146	1 221 000	106 000	1 327 000	min. 398 100
3776784	Bydlení POHODA	chráněné bydlení	8 720 851	4 070 000	782 000	4 852 000	min. 1 455 600
4129365	Klub POHODA	denní stacionáře	2 534 380	1 173 000	0	1 173 000	min. 351 900
6672726	Asistence POHODA	osobní asistence	982 790	488 000	0	488 000	min. 146 400
	<b>Celkem</b>					<b>7 840 000</b>	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2018 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: POHODA - společnost pro normální život lidí s postižením, o.p.s. IČ: 68380216 Název služby: Terénní odlehčovací služba Druh služby : odlehčovací služby Registrační číslo služby (Identifikátor): 1026027						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2018 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	2106146	1221000	1329776	1327000	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	1958946		1306776		
1.1	<i>Pracovní smlouvy</i>	1784346		1211946		
1.1.I	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	99730		64830		
1.1.II	<i>Dohody o provedení práce</i>	51870		30000		
1.4	<i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i>	23000	1198000	0	1287000	
2	<b>Provozní náklady celkem</b>	147200		23000		
2.1	<i>Dlouhodobý majetek</i>	0		0		
2.1.1	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</i>	0		0		
2.1.2	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):</i>	0		0		
2.2	<i>potraviny</i>	0		0		
2.3	<i>kancelářské potřeby</i>	2850		1000		
2.4	<i>pohonné hmoty</i>	2590		0		
2.5	<i>jiné spotřebované nákupy (uveďte):</i>	4400		0		
2.6	<b>Služby</b>	129160		22000		
2.6.1	<i>energie</i>	10580		4000		
2.6.2	<i>telefony, internet, poštovné, ostatní</i>	17330		5000		
2.6.3	<i>nájemné</i>	0		0		
2.6.4	<i>právní a ekonomické služby</i>	45360		8000		
2.6.5	<i>školení a kurzy</i>	8700		5000		
2.6.6	<i>opravy a udržování</i>	5820		0		
2.6.7	<i>cestovní náhrady</i>	1550		0		
2.6.8	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0		0		
2.6.9	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0		0		
2.6.10	<i>jiné (uveďte):</i>	39820		0		
2.7	<i>Odpisy</i>	0		0		
2.8	<i>ostatní náklady</i>	8200	23000	0	40000	
	<b>Celkem</b>	2106146	1221000	1329776	1327000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2018 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: POHODA - společnost pro normální život lidí s postižením, o.p.s. IČ: 68380216 Název služby: Bydlení POHODA Druh služby : chráněné bydlení Registrační číslo služby (Identifikátor): 3776784						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2018 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	Náklady celkem	8720851	4070000	4468000	4852000	
1	Osobní náklady celkem	6530346		4257000		
1.I	Pracovní smlouvy	6215716		4063810		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	100900		80000		
1.III	Dohody o provedení práce	173730		113190		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte): příspěvek na stravenky zaměstnanců	40000	3859000	0	4452000	
2	Provozní náklady celkem	2190505		211000		
2.1.	Dlouhodobý majetek	80000		6000		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0		0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte): obnova vybavení chráněných bytů nábytkem a nová kuchyňská linka do CHB Sokolská	80000		6000		
2.2.	potraviny	460000		0		
2.3.	kancelářské potřeby	13740		5000		
2.4.	pohonné hmoty	12490		0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte): spotřební materiál, drobné vybavení do chráněných bytů, hygienické potřeby a čisticí prostředky, odborná literatura	95230		5000		
2.6.	Služby	1482780		195000		
2.6.1.	energie	395480		80000		
2.6.2.	telefony, internet, poštovní, ostatní	89500		20000		
2.6.3.	nájemné	514220		0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	219000		80000		
2.6.5.	školení a kurzy	23750		15000		
2.6.6.	opravy a udržování	75570		0		
2.6.7.	cestovní náhrady	6240		0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0		0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr jiné (uveďte): zdravotní služby pro zaměstnance, supervize pracovníků přímé péče, IT služby, revizní prohlídky, drobné služby ostatní	159020		0		
2.7.	Oděsy	0		0		
2.8.	ostatní náklady	46265	211000	0	400000	
	<b>Celkem</b>	<b>8720851</b>	<b>4070000</b>	<b>4468000</b>	<b>4852000</b>	